



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMISION DE RECURSOS GENETICOS PARA LA ALIMENTACION Y LA AGRICULTURA

Segunda reunión extraordinaria¹

Roma, 22-27 de abril de 1996

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

1. Aprobación del programa y el calendario de la reunión
2. Preparativos para la Cuarta Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos (Leipzig, Alemania, 17-23 de junio de 1996).

En su sexta reunión, la Comisión convino en que en su segunda reunión extraordinaria, en 1996, debería preparar el "Informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos en el mundo y negociar el Plan de acción mundial".

2.1 Primer Informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos en el mundo

La Comisión aprobó el Esbozo del informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos en el mundo, que se había presentado como documento CGPR-6/95/10. El proyecto de informe figura en el documento CGRFA-Ex2/96/2.

2.2 Plan de acción mundial sobre los recursos fitogenéticos

La Comisión, en su sexta reunión, aprobó una estructura revisada del Plan de acción mundial (*Apéndice F* del informe de dicha reunión). La Comisión tiene ante sí ahora el proyecto del Plan de acción mundial en el documento CGRFA-Ex2/96/3. El documento CGRFA-Ex2/95/4 contiene un proyecto preliminar de una "declaración que se podría

./.

¹ En virtud de la Resolución 3/95 de la Conferencia de la FAO en su 28º período de sesiones, la Comisión de Recursos Fitogenéticos se convirtió en Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura. La primera reunión extraordinaria se celebró cuando la Comisión tenía el nombre anterior.

aprobar durante la Cuarta Conferencia Técnica Internacional (la "Declaración de Leipzig"), como parte del Plan de acción mundial o por separado, preparada por la Comisión en su sexta reunión. La comisión convino en que "se celebrarían nuevas negociaciones sobre el proyecto de Declaración, en particular durante la reunión extraordinaria de la Comisión, en abril de 1996".

2.3 Proyecto de programa provisional de la Cuarta Conferencia Técnica Internacional

El proyecto de programa provisional, sobre el que se llegó a un acuerdo en la sexta reunión de la Comisión, aparece en el documento CGRFA-Ex2/96/5. La Comisión subrayó que el proyecto "se debería ultimar [en la presente reunión], y que la propia Cuarta Conferencia Técnica Internacional decidiría el texto definitivo del programa".

2.4 Otros asuntos relativos a la preparación y organización de la Cuarta Conferencia Técnica Internacional

3. Preparación de ulteriores negociaciones² para la revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos

La Comisión convino en que "debería dedicarse tiempo suficiente a cuestiones relativas al Compromiso para preparar bien las negociaciones de fondo que se celebrarían [en la reunión extraordinaria]... en la segunda mitad de 1996". La Comisión estuvo también de acuerdo en que en la presente reunión se deberían "examinar cualesquiera acontecimientos recientes relativos a la armonización del Compromiso Internacional con el Convenio sobre la Diversidad Biológica". El documento CGRFA-Ex2/96/6 contiene información sobre las novedades registradas desde la última reunión de la Comisión.

4. Otros asuntos.

² Están disponibles los siguientes documentos, preparados para facilitar la negociación de la revisión del Compromiso Internacional:

Nuevos documentos:

- *Tercer proyecto de negociación del Compromiso Internacional*, preparado a petición de la Comisión en su sexta reunión, en el que se integran en un texto refundido único las propuestas formuladas por los países durante la sexta reunión.
- El documento preparado por el IIRF, siguiendo la recomendación de la Comisión, en su sexta reunión, de que el IIRF preparase un estudio detallado, para su examen por la Comisión, de los diversos sistemas posibles que serían compatibles con el Convenio sobre la Diversidad Biológica, analizados en función de su probable eficacia, practicabilidad y eficiencia en relación al costo (en el momento de la preparación de este programa, en febrero de 1996, se estaba concluyendo el documento).

Documentos de reuniones anteriores que todavía no ha examinado la Comisión (los números de referencia de estos documentos siguen siendo los de las reuniones anteriores de la Comisión); son los siguientes:

- CPGR-6/95/8: *Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Cuestiones que habrán de examinarse en la Fase II: Acceso a los recursos fitogenéticos y derechos del agricultor*; el documento contiene información sobre aspectos en los que los países ya han alcanzado un consenso con respecto a las cuestiones del acceso y la aplicación de los derechos del agricultor, y se señalan los temas en los que todavía es necesario el consenso.
- CPGR-6/95/8 Sup.: *Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Análisis de algunos aspectos técnicos, económicos y jurídicos para su examen en Fase II*; este estudio analítico, preparado por la Secretaría para facilitar las negociaciones, abarca algunos aspectos fundamentales de los temas objeto de examen.
- CPGR-6/95/9: *Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Fase III: Opciones jurídicas e institucionales*.

Además, el documento CPGR-Ex1/94/3 contiene información sobre el *Mandato, marco, antecedentes y procedimiento propuesto*.

Abril 1996



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

Tema 1 del Programa provisional

COMISION DE RECURSOS GENETICOS PARA LA ALIMENTACION Y LA AGRICULTURA

Segunda reunión extraordinaria

Roma, 22-27 de abril de 1996

PROGRAMA Y CALENDARIO

Atendiendo la petición formulada en la sexta reunión de la Comisión, se ha dispuesto lo necesario para celebrar una reunión de seis días de duración y con sesiones de tarde.

| Hora | Tema del programa | Título | Documento |
|---------------------------|-------------------|--|--|
| Lunes, 22 de abril | | | |
| 10.00 | | Apertura de la reunión | |
| | 1 | Aprobación del Programa y el calendario de la reunión | CGRFA-Ex2/96/1 CGRFA-Ex2/96/1 Add.1 |
| | 2 | Preparativos para la Cuarta Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos: Introducción | |

| | | | |
|-------|-----|---|----------------|
| 14.30 | 2.1 | Informe sobre el estado de los recursos fitogenéticos en el mundo | CGRFA-Ex2/96/2 |
|-------|-----|---|----------------|

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 18.30 | 2.1 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

Martes, 23 de abril

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 09.30 | 2.1 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

| | | | |
|-------|-----|---|----------------------------------|
| 14.30 | 2.2 | Proyecto de Plan de Acción Mundial para la conservación y la utilización sostenible de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura | CGRFA-Ex2/96/3 CGRFA-Ex2/96/4 |
|-------|-----|---|----------------------------------|

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 18.30 | 2.2 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

Miércoles, 24 de abril

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 09.30 | 2.2 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 14.30 | 2.2 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

| | | | |
|-------|-----|--|----------------|
| 18.30 | 2.3 | Proyecto de programa provisional de la Cuarta Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos | CGRFA-Ex2/96/5 |
|-------|-----|--|----------------|

Jueves, 25 de abril

| | | | |
|-------|-----|--|--|
| 09.30 | 2.4 | Otros asuntos relativos a la preparación y organización de la Cuarta Conferencia Técnica Internacional | |
|-------|-----|--|--|

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 14.30 | 2.4 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

| | | | |
|-------|-----|--------------|--|
| 18.30 | 2.4 | continuación | |
|-------|-----|--------------|--|

Viernes, 26 de abril

| | | | |
|-------|---|--|----------------|
| 09.30 | 3 | Preparación de las negociaciones para la revisión del Compromiso Internacional | CGRFA-Ex2/96/6 |
|-------|---|--|----------------|

Cuando se examine este tema se dispondrá de los documentos que se indican a continuación, preparados para facilitar las negociaciones de la revisión del Compromiso Internacional¹.

| | | | |
|-------|--|--------------|--|
| 14.30 | | continuación | |
|-------|--|--------------|--|

| | | | |
|-------|---|---------------|--|
| 18.30 | 4 | Otros asuntos | |
|-------|---|---------------|--|

Sábado, 27 de abril

| | | | |
|-------|---|--------------|--|
| 09.30 | 4 | continuación | |
|-------|---|--------------|--|

| | | | |
|-------|---|------------------------|--|
| 14.30 | 5 | Aprobación del Informe | |
|-------|---|------------------------|--|

¹ **Documento para la negociación**

Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos: Tercer proyecto de texto para las negociaciones

Documentos nuevos y documentos de otras reuniones que no han sido examinados todavía por la Comisión debido a la falta de tiempo

Acceso a los recursos fitogenéticos y distribución equitativa de los beneficios: contribución al debate sobre los sistemas para el intercambio de germoplasma (preparado por el IPGRI)

| | |
|--------------------------------|---|
| CPGR-6/95/8 (CPGR-EX1/94/5) | Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Cuestiones que habrán de examinarse en la Fase II: Acceso a los recursos fitogenéticos y derechos del agricultor |
|--------------------------------|---|

| | |
|--|--|
| CPGR-6/95/8 Sup. (CPGR-EX1/94/5 Sup.) | Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Análisis de algunos aspectos técnicos, económicos y jurídicos para su examen en la Fase II: Acceso a los recursos fitogenéticos y derechos del agricultor |
|--|--|

| | |
|-------------|--|
| CPGR-6/95/9 | Revisión del Compromiso Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos. Fase III: Opciones jurídicas e institucionales |
|-------------|--|

